

1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a biztosítóintézetek reorganizációjáról és felszámolásáról szóló, 2001. március 19-i 2001/17/EK parlamenti és tanácsi irányelvben foglaltaknak, a Svéd Királyság nem teljesítette a fenti irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.

2) A Bíróság kötelezi a Svéd Királyságot a költségek viselésére.

(¹) HL C 106., 2004.4.30.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(hatodik tanács)

2004. november 18-án

a C-143/04. sz. Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság ügyben (¹)

(Tagállami kötelezettségzegés – 2001/29/EK irányelv – Az információs társadalomban a szerzői és szomszédos jogok egyes vonatkozásainak összehangolása – Átültetés elmulasztása az előírt határidőn belül)

(2005/C 6/38)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-143/04. sz. Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: K. Banks) kontra Belga Királyság (meghatalmazott: A. Goldman) ügyben, az EK 226. cikke alapján 2004. március 17-én benyújtott kötelezettségzegés megállapítása iránti kereset tárgyában, a Bíróság (hatodik tanács), tagjai J.-P. Puissochet, a hatodik tanács elnökeként eljárva, S. von Bahr és J. Malenovský (előadó bíró), bírák, főtanácsnok: J. Kokott, hivatalvezető: R. Grass, 2004. november 18-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen az információs társadalomban a szerzői és szomszédos jogok egyes vonatkozásainak összehangolásáról szóló, 2001. május 22-i 2001/29/EK parlamenti és tanácsi irányelvnek, a Belga Királyság nem teljesítette a fenti irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.

2) A Bíróság kötelezi a Belga Királyságot a költségek viselésére.

(¹) HL C 106., 2004.4.30.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(negyedik tanács)

2004. november 18-án

a C-164/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága kontra Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága ügyben (¹)

(Tagállami kötelezettségzegés – 2001/17/EK irányelv – Biztosítóintézetek reorganizációja és felszámolása – Az átültetés elmulasztása az előírt határidőn belül)

(2005/C 6/39)

(Az eljárás nyelve: angol)

A C-164/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: E. Traversa és M. Shotton) kontra Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (meghatalmazott: C. Jackson) ügyben, az EK 226. cikke alapján 2004. március 31-én benyújtott, kötelezettségzegés megállapítása iránti kereset tárgyában, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai J. N. Cunha Rodrigues, a negyedik tanács elnökeként eljárva, M. Ilešič (előadó) és E. Levits bírák, főtanácsnok: L. A. Geelhoed, hivatalvezető: R. Grass, 2004. november 18-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a biztosítóintézetek reorganizációjáról és felszámolásáról szóló, 2001. március 19-i 2001/17/EK parlamenti és tanácsi irányelvben foglaltaknak, Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága nem teljesítette a fenti irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.

2) A Bíróság kötelezi Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságát a költségek viselésére.

(¹) HL C 106., 2004.4.30.